大会

18 November 2003

第五十八届会议

议程项目 23(a)

2003 年 11 月 3 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/58/L.9 和 Add. 1)]

58/6. 通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

大会,

回顾其 2001 年 12 月 11 日第 56/75 号决议, 其中大会决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的项目列入第五十八届会议临时议程,¹ 以及其每两年在每届夏季和冬季奥林匹克运动会之前审议该项目的决定,

又回顾其 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议, 该决议除其他外, 恢复了“握手言和”(Ekecheiria)或“奥林匹克休战”的古希腊传统, 吁请在运动会期间休战, 以促进和平环境, 并确保运动员和其他人员安全通行和参加奥运会, 从而动员全世界年轻人支持和平事业,

考虑到在《联合国千年宣言》² 中有一项关于从今而后遵守奥林匹克休战的呼吁, 并支持国际奥林匹克委员会努力通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互谅解,

注意到第二十八届奥林匹克运动会将于 2004 年 8 月 13 日至 29 日在希腊雅典举行, 雅典为奥林匹克运动会古代诞生地, 是奥运会于 1896 年恢复举办的地点, 也是奥林匹克休战传统的原创地,

欢迎秘书长倡议设立联合国体育促进发展与和平机构间工作队,

¹ 大会 2003 年 9 月 19 日第 2 次全体会议决定将包括题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目在内的题为“体育促进和平与发展”的项目列入第五十八届会议议程。

² 见第 55/2 号决议。

认识到体育运动在落实国际商定的发展目标，包括千年宣言内载各项目标方面所起的重要作用，

又认识到国际奥林匹克委员会所发出并得到会员国国家奥林匹克委员会赞成的关于奥林匹克休战的呼吁对促进《联合国宪章》的宗旨和原则所能作出的宝贵贡献，

满意地注意到奥林匹克运动会所有竞赛场地均悬挂联合国旗帜，以及国际奥林匹克委员会与联合国系统在减缓贫穷、人类发展和经济发展、人道主义援助、教育、促进健康、两性平等、保护环境、防治人体免疫缺陷病毒/获得性免疫缺陷综合征（艾滋病毒/艾滋病）等领域的共同努力，

欢迎国际奥林匹克委员会设立了国际奥林匹克休战基金会和国际奥林匹克休战中心，以通过体育运动促进和平与谅解的理想，理事会成员包括大会现任主席，以及秘书长的代表和联合国教育、科学及文化组织总干事的代表，

又欢迎世界知名人士以个人名义支持促进奥林匹克休战，

1. **促请**各会员国，在《联合国宪章》的框架内，在雅典举行第二十八届奥林匹克运动会期间，个别并集体遵守奥林匹克休战；

2. **欢迎**国际奥林匹克委员会决定动员所有国际体育组织和会员国国家奥林匹克委员会，在地方、国家、区域和世界级采取具体行动，根据奥林匹克休战精神促进和加强和平文化；

3. **吁请**所有会员国同国际奥林匹克委员会合作，在奥林匹克运动会期间及之后，努力利用奥林匹克休战作为促进冲突地区和平、对话及和解的工具；

4. **欢迎**进一步实施通过体育促进发展的项目，并鼓励会员国以及联合国系统所有有关机构和方案同国际奥林匹克委员会合作，加强它们在这方面的工作；

5. **请**秘书长促使会员国遵守奥林匹克休战，通过体育支持人类发展方案，并同国际奥林匹克委员会合作，以实现这些目标；

6. **决定**将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目列入大会第六十届会议临时议程，并在第二十届冬季奥林匹克运动会举行之前审议该分项目。

2003年11月3日
第52次全体会议